Archived version

This version was current for the period set out in the footer below.

Last amendment included: M.R. 109/2021

Version archivée

La présente version était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Dernière modification intégrée : R.M. 109/2021

THE WILDLIFE ACT
(C.C.S.M. c. W130)

Cervid Protection Regulation

Regulation 209/2014
Registered August 18, 2014

WHEREAS the Supreme Court of Canada has recognized that the proper management and conservation of wildlife resources is a valid objective of government and is consistent with aboriginal beliefs and practices and with the enhancement of aboriginal rights;

AND WHEREAS chronic wasting disease and bovine tuberculosis pose a serious threat to cervid populations in certain areas of the province and banning the placement of attractants for cervids and the hunting of cervids in the areas of concern will help to prevent the spread of these diseases;

M.R. 109/2021

THEREFORE the Minister of Conservation and Water Stewardship enacts the following:

Definitions

1 The following definitions apply in this regulation.

"**cervid**" means any member of a species or subspecies of the deer family *(cervidae)*. (« cervidé »)

LOI SUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE
(c. W130 de la C.P.L.M.)

Règlement sur la protection des cervidés

Règlement 209/2014
Date d'enregistrement : le 18 août 2014

Attendu :

que la Cour suprême du Canada reconnaît que la gestion et la conservation judicieuses des ressources fauniques constituent des objectifs valables pour les gouvernements et qu'elles soutiennent les coutumes, les pratiques et les droits des autochtones;

que l'encéphalopathie des cervidés et la tuberculose bovine constituent des menaces sérieuses pour les populations de cervidés dans certaines zones de la province et que l'interdiction de placer des attractifs pour ces animaux et de les chasser dans les zones à risques contribuera à empêcher la propagation de ces maladies,

R.M. 109/2021

le ministre de la Conservation et de la Gestion des ressources hydriques édicte :

Définitions

1(1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **cervidé** » Animal appartenant à une espèce ou à une sous-espèce de la famille des cerfs — *Cervidae*. ("cervid")

"**director**" means the person in the department with the title "Director of the Wildlife Branch". (« directeur »)

"**game hunting area**" means a game hunting area designated under the *Hunting Areas and Zones Regulation*, Manitoba Regulation 220/86. (« zone de chasse au gibier »)

Purpose

2 The purpose of this regulation is to prevent the spread of chronic wasting disease and bovine tuberculosis among cervids in certain areas of the province by prohibiting persons from placing items to attract cervids and prohibiting the hunting of cervids in specified areas.

M.R. 109/2021

Application

3 This regulation applies to all persons, including those persons who may exercise aboriginal rights or treaty rights or rights under paragraph 13 of the Memorandum of Agreement set out in *The Manitoba Natural Resources Transfer Act*.

Cervid attractant restriction

4 No person shall place any thing or substance in game hunting area 5, 6, 6A, 11, 12, 13, 13A, 18, 18A, 18B, 18C, 23, 23A or 27 or the portion of game hunting area 22 west of Provincial Trunk Highway 83 for the purpose of luring or attracting cervids without first obtaining written permission from the director.

Prohibition on cervid hunting in portion of GHA 22

5(1) Except as permitted under subsection (2), no person shall hunt a cervid in those portions of game hunting area 22 shown on Plan No. 20663 filed in the Winnipeg Office of the Director of Surveys.

5(2) An officer and any other person authorized by the minister may kill a cervid in the area set out in subsection (1) to enable testing to be conducted on the animal to determine whether it is infected with chronic wasting disease.

« **directeur** » Le directeur de la Direction de la faune au ministère. ("director")

« **zone de chasse au gibier** » Zone de chasse au gibier désignée en vertu du *Règlement sur les zones de chasse*, *R.M.* 220/86. ("game hunting area")

Objet

2 Le présent règlement a pour objet de prévenir la propagation de l'encéphalopathie des cervidés et de la tuberculose bovine parmi les cervidés dans certaines zones de la province en interdisant au public de placer des attractifs pour ces animaux et de les chasser dans des zones déterminées.

R.M. 109/2021

Application

3 Le présent règlement s'applique à quiconque, notamment aux titulaires de droits ancestraux, de droits issus de traités ou de droits prévus par la clause 13 de la convention figurant en annexe de la *Loi sur le transfert des ressources naturelles du Manitoba*.

Restriction concernant les attractifs

4 Il est interdit de placer une chose ou une substance servant à attirer les cervidés dans les zones de chasse au gibier 5, 6, 6A, 11, 12, 13, 13A, 18, 18A, 18B, 18C, 23, 23A ou 27 ou dans la partie de la zone de chasse au gibier 22 située à l'ouest de la route provinciale à grande circulation 83, sans obtenir au préalable l'autorisation écrite du directeur.

Interdiction de chasser les cervidés dans des parties de la zone de chasse au gibier 22

5(1) Sauf si le paragraphe (2) le permet, il est interdit de chasser les cervidés dans les parties de la zone de chasse au gibier 22 indiquées sur le plan n° 20663 déposé au bureau du directeur des Levés de Winnipeg.

5(2) Les agents et les autres personnes autorisés par le ministre peuvent tuer des cervidés dans la zone mentionnée au paragraphe (1) afin de permettre que des tests soient effectués en vue de vérifier si ces animaux sont atteints de l'encéphalopathie des cervidés.

Archived version
Current from 5 Nov. 2021 to 8 Feb. 2022

Version archivée
À jour du 5 nov. 2021 au 8 févr. 2022

5(3) A person referred to in subsection (2) may only kill a mule deer (*Odocoileus hemionus*) if a permit issued under *The Endangered Species and Ecosystems Act* authorizes that person to kill mule deer.

M.R. 109/2021

5(3) Les personnes visées au paragraphe (2) ne peuvent tuer de cerfs mulets *(Odocoileus hemionus)* que si un permis délivré en vertu de la *Loi sur les espèces et les écosystèmes en voie de disparition* les y autorise.

R.M. 109/2021

August 11, 2014
11 août 2014

Minister of Conservation and Water Stewardship/
Le ministre de la Conservation et de la Gestion des ressources hydriques,

Gord Mackintosh

Archived version
Current from 5 Nov. 2021 to 8 Feb. 2022

Version archivée
À jour du 5 nov. 2021 au 8 févr. 2022